



МОНГОЛ  
СУДЛАЛЫН  
ХОЛБООНЫ  
МЭДЭЭЛЭЛ

# BULLETIN

The IAMS News Information on Mongol Studies

No 2 (53), 2015

## Олон Улсын Монгол Судлалын Холбооны “Монгол судлалын мэдээлэл”

### In This Issue:

- International Conferences of the Mongol Studies
- News and Information

The Secretariat of the International Association for Mongol Studies

Олон Улсын Монгол Судлалын Холбооны  
Нарийн бичгийн дарга нарын газар

Улаанбаатар хот  
2015 он



# BULLETIN

The IAMS News Information on Mongol Studies

ОЛОН УЛСЫН МОНГОЛ СУДЛАЛЫН ХОЛБООНЫ  
“Монгол судлалын мэдээлэл” сэтгүүл, No2 (53), 2015

МОНГОЛ  
СУДЛАЛЫН  
ХОЛБООНЫ  
СЭТГҮҮЛ

In This Issue:

- International Conferences of the Mongol Studies
- News and Information

The Secretariat of the International Association for Mongol Studies

Олон Улсын Монгол Судлалын Холбооны  
Нарийн бичгийн дарга нарын газар

Улаанбаатар хот

## INTERNATIONAL ASSOCIATION FOR MONGOL STUDIES

President	Klaus Sagaster (Germany)
Honorary Presidents	Ozawa Shigeo (Japan) Bira Sh (Mongolia)
Vice-Presidents	Bazarov B.V (Russia) Bawden Ch (UK) Chingeltei (PRC) Choi Kee Ho (Korea) Enkhtuvshin B (Mongolia) Humphrey C (UK) Tumur-Ochir S (Mongolia) Schwarz H.G (USA)
Secretary-General	Tumurtoogoo D (Mongolia)
Executive Director	Ishdorj Ts (Mongolia)

The International Association for Mongol Studies (IAMS) is an International non-governmental scholarly organization uniting Mongolists, Centres of Mongol studies and Associations on a voluntary basis

The IAMS aims at encouraging Mongol studies, assisting scholarly activities of Mongol study Centres and Mongolists, promoting mutual understanding and cooperation among scholars from different countries of the world (from the IAMS Constitution).

---

This Bulletin was prepared by the IAMS Secretariat

Editor-in-chief	Tumurtoogoo D.
Compiler	Narantuya Ch.
Technical Editor	Battulga M., Altantsetseg M.
Translator	Anudari T.

---

Editorial Address: Sukhbaatar Square-3  
Ulaanbaatar-11, P.O. 20A  
Mongolia

Office of the IAMS Secretariat  
E-mail: [iams@magicnet.mn](mailto:iams@magicnet.mn)  
Phone/Fax: 976-11-261328  
Phone: 976-11-262553, 262491  
[www.iams.ac.mn](http://www.iams.ac.mn)

---

The views expressed in the materials, contributed for the Bulletin are those of the individual authors and do not necessarily reflect views of the Editors or the IAMS Secretariat

---

ISSN 1024-3135

## ГАРЧИГ

2015 ОНД ЗОХИОН БАЙГУУЛСАН ОЛОН УЛСЫН  
ЭРДЭМ ШИНЖИЛГЭЭНИЙ ХУРЛУУДЫН МЭДЭЭЛЭЛ

## I. ДОТООДОД

“Манжийн үеийн хошуу” эрдэм шинжилгээний хурал	9
“Дэлхийн II дайны ялалт ба БНМАУ-ын тусгаар тогтнол” олон улсын эрдэм шинжилгээний хурал	9
“Өндөр гэгээн Занабазар: амьдрал, өв” олон улсын эрдэм шинжилгээний хурал	10
Сэнгээ Ринбүүчийн мэндэлсний 110 жилийн ойд зориулсан “Буддын мэдлэг ухааны хөгжилд монгол мэргэдийн оруулсан хувь нэмэр” эрдэм шинжилгээний хурал	12
“Монгол болон Төв Ази (XIX зууны сүүлч, XX зууны эхэн)” олон улсын эрдэм шинжилгээний хурал	13
The International Conference “Historical Value and The Future of Eastern Mongolia-II”	15
Академич Х.Сампилдэндэвийн мэндэлсний 70 насны ойд зориулсан “Азийн зан үйлийн нийгэмлэгийн XVI их хурал: Язгуур шүтлэг ба байгаль, соёлын экологийн асуудал” олон улсын эрдэм шинжилгээний хурал	16
“Монгол сурвалж бичгийн судлал” олон улсын эрдэм шинжилгээний бага хурал	18
“Дэлхийн торгууд монголчууд” олон улсын эрдэм шинжилгээний хурал	19
Иаков Шмидтийн библи орчуулгын 200 жилийн ойд зориулсан “Библийн монгол орчуулга ба сэтгэлгээний түүх” олон улсын эрдэм шинжилгээний бага хурал	21
“Монгол, Орос иргэншлүүдийн харилцан нэвтрэлцэх арга зам, механизм” олон улсын эрдэм шинжилгээний хурал	22
Нэрт угсаатны зүйч С.Бадамхатаны нэрэмжит угсаатны судалгааны салбар байгуулагдсаны 30 жилийн ойд зориулсан “Монгол улс дахь угсаатан судлалын шинжлэх ухаан: өнгөрсөн, одоо, ирээдүй” олон улсын эрдэм шинжилгээний хурал	23
Хөөмэйн олон улсын эрдэм шинжилгээний хурал	24
Хубилай Сэцэн хааны мэндэлсний 800 жилийн ойд зориулсан “Хубилай Сэцэн хаан ба Монголын Юань улс” олон улсын эрдэм шинжилгээний хурал	25

“Музейн чуулга уулзалт-III: Евразийн музей дэх хувцасны цуглуулга” олон улсын эрдэм шинжилгээний хурал	28
Монгол, БНХАУ-ын археологийн хамтын ажиллагааны 10 жилийн ойд зориулсан “Их талын нүүдэлчид ба торгоны зам” олон улсын эрдэм шинжилгээний хурал	30
“БНМАУ-ын тусгаар тогтнолын тухай бүх ард түмний санал хураалт-70 жил” эрдэм шинжилгээний бага хурал	31
Монгол улс, БНУУ-ын хооронд дипломат харилцаа тогтоосны 65 жил, БНУУ-ын нэрт монголч эрдэмтэн Хар Дорж (Кара Дьёрдь)-ийн мэндэлсний 80 насны ойд зориулсан олон улсын эрдэм шинжилгээний бага хурал	32
“Хижрийн 7-8, нийтийн XIII-XIV зууны Азийн соёл иргэншлийн үнэт зүйлс- гэрэгэ (пайз)” олон улсын эрдэм шинжилгээний бага хурал	33
Хэл бичгийн ухааны доктор Халтарын Лувсанбалданы мэндэлсний 90 жилийн ойд зориулсан “Сурвалж бичиг, нутгийн аялгуу судлал” эрдэм шинжилгээний хурал	34
Их эзэн Чингис хаан мэндэлсэн монгол бахархлын өдөрт зориулсан “Чингис хаан-Монголын нууц товчоо судлал” олон улсын эрдэм шинжилгээний хурал	35
<b>УБ дахь Америкийн Монгол судлалын төвийн цуврал лекцүүд-2015</b>	36
<b>II. ГАДААДАД</b>	
The Eighteenth Asian Studies Conference Japan (ASCJ) <i>(June 21-22, 2014, Sophia University)</i>	43
XLV научной конференции общество и государство в Китае <i>(25-27.03.2015, Санкт-Петербург)</i>	43
Asian Archaeology East, North and South: At the Crux of Collaborating on Heritage <i>(March 28, 2015, Chicago)</i>	43
Седьмая научно-практическая конференция отделов Центральной и Южной Азии и Дальнего Востока <i>(1 апреля, 2015 Москва)</i>	44
Международной научной конференции “Язык, Общество, История науки: К 70 летию чл.-корр. РАН В.М.Алпатова” <i>(22-23.04.2015, Москва)</i>	44
Монголоведение в начале XXI века: современное состояние и перспективы развития <i>(23-26 апреля 2015, Элиста)</i>	45
“Дипломат харилцаа тогтоосны 25 жилийн ой, Монгол-Солонгосын шинжлэх ухааны хамтын ажиллагаа” 2015 оны Монгол-Солонгосын хамтарсан эрдэм шинжилгээний хурал <i>(2015.06.12-13, Сөүл)</i>	47

The Chinese Fourth International Symposium on Mongolian Studies (2015.08.21-22, Huhhot)	48
Международный форум буддизм в диалоге культур востока и запада: прошлое, настоящее и будущее (20-23 сентября, 2015, Элиста)	51
The International Conference “Archaeology of Knowledge: New Archival and Material Discoveries in Mongolia” (Sept 26, 2015, California, Berkeley)	54
“Письменные памятники востока: Проблемы перевода и интерпретации” V ежегодная конференция (26-28.10.2015, Москва)	55
Международная научная конференция З.К.Касьяненко-учитель и монголовед посвящается 90-летию (30 сентября-1 октября, 2015, Санкт-Петербург)	55
Международная научно-практическая конференция к 100-летию Санкт-Петербургского буддийского храма дацан Гунзэчойнэй (14.10.2015, Санкт-Петербург)	58
Международный круглый стол “Кяхтинское соглашение 1915 года: историческая ретроспектива и современность” (14 октября 2015, Москва)	61
The Third Mongolian Studies Open Conference (3 November, 2015, Canberra)	62
<b>2015 онд зохиогдсон эрдэм шинжилгээний бусад хурлын мэдээ</b>	
<b>Монгол судлалын чиглэлээр Монголд хэвлэгдсэн номын мэдээ (2015)</b>	63
<b>Номын танилцуулга</b>	
Хубилай хааны тухай болон бусад номууд	74
<b>Номын шүүмж</b>	
Ю.В.Кузьмин, Три века истории Российского монголоведения	104
Б.Түвшинтөгс, Шүүмж, Халимаг барын Алтангэрэлийн судлал // Эгийн голын дээд урсгал дагуу оронд хадгалагдаж байгаа тод үсгийн бичгийн судлал	112
<b>2015 онд эрдэм шинжилгээний цуврал сэтгүүлүүдэд нийтлэгдсэн өгүүллийн жагсаалт</b>	122
<b>Мэдээлэл</b>	139
<b>Бүтээлийн жагсаалт</b>	
Академич Б.Ширэндэвийн эрдэм шинжилгээний бүтээлийн жагсаалт	183
A List of Publications of Professor Igor de Rachewiltz	197
Профессор Ч.Хишигтогтохын эрдэм шинжилгээний бүтээлийн жагсаалт	206

## CONTENTS

### INTERNATIONAL CONFERENCES ORGANIZED IN 2015

#### I. CONFERENCES HELD IN MONGOLIA

“Khoshuu (province) during Manchu Period” Conference	9
“Victory of WWII and Independence of the People’s Republic of Mongolia” International Conference	9
“Öndör Gegeen Zanabazar: Life and Legacy” International Conference	10
“Contribution of Mongolian Sages to Buddhist Development” Conference Dedicated to the 110 <sup>th</sup> Anniversary of Senge Rinpoche	12
“Mongolia and Central Asia (Late XIX’s and Early XX Century)” International Conference	13
“Historical Value and The Future of Eastern Mongolia-II” International Conference	15
“The XVI Congress of Asian Ritual Association: Issues on Radical Worship and Nature, and Cultural Ecology” International Conference Dedicated to the 70 <sup>th</sup> Anniversary of Academician Kh.Sampildendeв	16
“Studies of Mongolian Source” International Symposium	18
“Torgut Mongolians of the World” International Conference	19
“Mongolian Translation of Bible and the History of Orientalism” International Symposium Dedicated to the 200 <sup>th</sup> Anniversary of Jacob Schmidt’s Bible Translation	21
“Communicating Methods and Mechanisms of Mongolian and Russian Civilizations” International Conference	22
“Science of Mongolian Ethnography: Past, Present and Future” International Conference	23
“Khuumii” International Conference	24
“Khubilai Khan and Yuan Dynasty of Mongolia” International Conference	25
“Traditional Garments’ Collections in Museums of Eurasia” International Conference	28
“Nomads of Steppes and Silk Road” International Conference	30
“Nationwide Polling for the Independence of the People’s Republic of Mongolia- 70 years” Symposium	31
International Symposium for the 65 <sup>th</sup> Anniversary of Diplomatic Relations between Mongolia and Hungary	32
“Gerege-Heritage of XIII-XIV Century’s Asian Civilization” International Symposium	33

“Source and Dialect Studies” Conference Dedicated to the 90 <sup>th</sup> Anniversary of Linguist Luvsanbaldan Khaltar	34
“Chinggis Khan and Studies on the Secret History of Mongols” International Conference	35

<b>Fall 2015 Speaker Series</b>	<b>36</b>
---------------------------------	-----------

## II. CONFERENCES HELD ABROAD

The Eighteenth Asian Studies Conference Japan (ASCJ) <i>(June 21-22, 2014, Sophia University)</i>	43
XLV научной конференции общество и государство в Китае <i>(25-27 марта 2015, Санкт-Петербурге)</i>	43
Asian Archaeology East, North and South: At the Crux of Collaborating on Heritage <i>(March 28, 2015, Chicago)</i>	43
Седьмая научно-практическая конференция отделов Центральной и Южной Азии и Дальнего Востока <i>(1 апреля 2015, Москва)</i>	44
Международной научной конференции “Язык, Общество, История науки: К 70 летию чл.-корр. РАН В.М.Алпатова” <i>(22-23 апреля 2015, Москва)</i>	44
Монголоведение в начале XXI века: современное состояние и перспективы развития <i>(23-26 апреля 2015, Элиста)</i>	45
“The 25 <sup>th</sup> Anniversary of Diplomatic Relations and Scientific Cooperation between Mongolia and Korea” Joint Conference of Mongolia and Korea 2015 <i>(June 12-13, 2015, Seoul)</i>	47
The Chinese Fourth International Symposium on Mongolian Studies <i>(August 21-22, 2015, Huhhot)</i>	48
Международный форум буддизм в диалоге культур востока и запада: прошлое, настоящее и будущее <i>(20-23 сентября 2015, Элиста)</i>	51
The International Conference “Archaeology of Knowledge: New Archival and Material Discoveries in Mongolia” <i>(Sept 26, 2015, California, Berkeley)</i>	54
“Письменные памятники востока: проблемы перевода и интерпретации” V ежегодная конференция <i>(26-28 октября 2015, Москва)</i>	55
Международная научная конференция З.К.Касьяненко-учитель и монголовед посвящается 90-летию <i>(30 сентября-1 октября, 2015, Санкт-Петербурге)</i>	55
Международная научно-практическая конференция к 100-летию Санкт-Петербургского буддийского храма дацан Гунзэчойнэй <i>(14 октября 2015, Санкт-Петербурге)</i>	58



Международный круглый стол “Кяхтинское соглашение 1915 года: историческая ретроспектива и современность” (14 октября 2015, Москва)	61
The Third Mongolian Studies Open Conference (3 November, 2015, Canberra)	62
<b>News on Other Conferences Held in Mongolia in 2015</b>	
<b>New Publications (2015)</b>	63
<b>Book Introduction</b>	
Books on Khubilai Khan	74
<b>Book Review</b>	
Ю.В.Кузьмин, Три века истории Российского монголоведения	104
B.Tuvshintugs, Review: <i>qalimay bar-un altangerel-ün sudulul //ili-yin youl-un degedü urusqal dayau orun-du qadayalaydaju bayiy-a todū üsüg-ün durasqaltu bičig-ün sudulul</i>	112
<b>List of Articles Published in Research Journals of Mongolia</b>	122
<b>Notes</b>	139
<b>Bibliography</b>	
A List of Publications of Professor B.Shirendev	183
A List of Publications of Professor Igor de Rachewiltz	197
A List of Publications of Professor Hexigetaoketao	206